

兒童樂園



兒童樂園



「太空實驗室」太空站已經發射升空。「太空實驗室」內有單人睡房、飯廳、健身室、工作室等。三個美國太空人將在裏面居住一月，研究停留在太空的情形，再決定是否可能在地球軌道上放置一個巨型太空基地，作為飛往火星或木星的出發點。

收集蝴蝶專家

盧倫·舒密特著名的收集和製作蝴蝶標本的專家，他發明了一種特別的製作標本方法，能使蝴蝶的身體和薄翅保存得十分完整，成為最精細的標本。他從南美、印度、尼泊爾、澳洲和新畿內亞等地收集了四萬種不同的蝴蝶呢！

舒密特



播音台

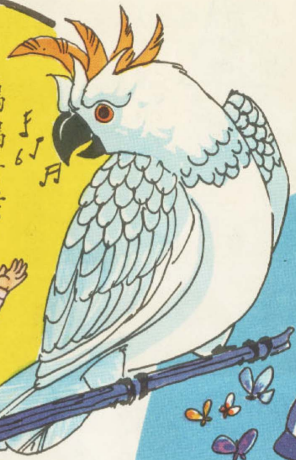
唱采惹禍



六個匪徒行劫巴西保達銀行。一隊巡警趕到，和匪徒發生槍戰。十二歲的男孩施爾華剛好坐在附近的汽車裏。他看見槍戰，以為是電聲劇，竟大聲唱米未激怒。這匪徒向施爾華開槍，把施爾華打傷了。

鸚鵡奇案

在以色列海法，有三個人爭認是鸚鵡約西的主人。阿摩斯米爾說他教約西唱過一首德文歌。基勒太則存有鳥毛可以對證。法庭審判決把約西歸還阿摩斯米爾。



怪職業

紐約一家廣告公司，僱請了一個工人，專門揩拭廣告畫上的污點。原來人們每喜歡在廣告畫的美女額上畫上鬍子。這工人服務了三十平，一共揩去三萬八千個美女的鬍子，平均每月要揩去一百個。



徒弟的師王

很久很久以前，有一個法術高強的老巫師，他能把王子變成老鼠，石頭變成金子，更能呼的化成一陣藍煙消失。



老巫師住在萊茵河畔一個高高的堡壘。堡壘有高塔、角樓、遼津似的通道、陰沈潮濕的比客。



地窖的實驗室裏，裏面有各種藥水、細嘴瓶、長頸瓶、燒杯、試管、和一堆堆的磷石，巫師要把它弄成魔粉和魔法。在工場中間有一池水池，每天都要注滿一池水，由萊茵河經過陡峭的高石緩的一桶桶的攪回來的。



負責每天挑水的是老巫師的學生，一個活潑、可愛、有時也會偷偷懶的男孩，名叫韓布。韓布希望成為巫師，所以他跟老巫師學魔術，他要做老巫師吩咐他做的工作。韓布很喜欢魔術，但他不喜歡做雜工。他討厭掃掃抹抹洗洗擦擦。他最討厭洗完一桶又一桶的水上陡峭的石級。



地窖是老巫師的工場。

韓布喜歡唱歌跳舞，喜歡追逐松萊茵和老巫師的貓，喜歡流水或做白日夢。當這些老巫師全知道。韓布遊蕩、偷懶或找老巫師常說：「一個才學得自己的工作，要學習，魔術的威力很大，要應用它，能力才能不是。」



簡單。



有一天，老巫師去森林開會。臨去以前，他爬上書架，在大書上抄了些字句，又吩咐韓布。

我出去後，你要好好守衛堡壘和做我的工作。我回來時，所有杯瓶要洗淨，銅器要擦亮，地上一塵不染。最重要的是，水池的水要打滿。



到了河邊，
掃帚傾斜水桶，泡到河
裏，汲滿一桶水，挑着
水跳上石級。



韓布瞪着掃帚。啊呀，掃帚動了！一跳一跳的。韓布指指水桶。掃帚跳過去，彎身挑起水桶，跳出堡壘，下了石級，直去萊茵河。



忽然韓布看見桌上放着金鑰匙。老巫師走得匆忙，遺下了。真運氣！



老五師說完，念了句咒語，把一陣藍烟消滅了，剩下一些藍粉，灑在坑上和傢俬上。



呼，生怕我不夠事做似的！真不公平，他樣樣都好耍，却要我擔當一切苦工。其實何必奴役我，只要他唸句咒語，所有事情便立刻辦好。魔術確是省事又有趣的事兒。

窩巴里！
舊掃帚，
替我去打
永！



韓布拿定主意，看見貓頭鷹已睡着了，便悄悄爬上梯子，取出金鑰匙開了鎖，拿出來大圈套，輕輕的套着。書上有個圖，星星和神燈對號，很多字韓布都看不懂。後來，他翻到一頁寫着「實用魔術掃帚」，怎樣使一把掃帚聽你的使喚，替你工作。一韓布背熟了下面那句咒語。



雙眼一洗，
放在轎角的插市，
大盤念着咒語，
他的叫聲把貓
頭罵吵醒了。貓
頭睜着翅膀起
韓布，推倒了樺
子。樺子折斷了，
韓布跌下來，
摔在標本鱈魚的
身上，沒有跌傷
。可是樺帚動也
沒動。

好極了！
我成功啦
！我也懂
得玩魔術
了！



韓布抱着
師的貓兒
歌跳舞。

韓布差
不多忘記了掃
帚和水池。他把
弄巫師的蛇和蟻蟻，拿巫師的
磷石彈玻璃，用巫師的爐竈沏茶喝。怕
甚麼呢？巫師又不在家，有人替他做事，
正師不會知道的。





這時水已淹到書架頂。貓和貓頭鷹爬上吊燈，不住怒叫。瓶杯傢俬到處飄浮，魔粉和魔法把水染成一片粉紅、一片紫、一片黃、一片綠。掃帚還不斷倒水下來，韓布只有溺水逃命。

師父，救命！救我！我快要淹死了！



說也奇怪，那兩段掃帚倒下後，抖動一下，又跳起來，各自挑起水桶，到萊茵河去打水。更可怕的是，所有碎片也變成掃帚，大大小小的，成羣結隊挑着水桶去打水。



水漸漸沉下去，韓布慢慢漂浮近地面，一切慢慢回復原來的樣子。疲累，側動，舊掃帚，回到角落！撲！

老巫師，雙眼憤怒地指着水桶。力盡，但也不得不挽起空水桶。掃帚在他身後飛起，劈劈啪啪的打了他幾下，嚇得他更沒命的跑下石級，直去萊茵河。

師父，我是無意的，請不要懲罰我……



停呀！停呀！沙啦！他，窩巴里，韓布，你要服從我的命令，停止打水！
可是掃帚一直沒有停，一直打水回來。整個地窖變了大水池。燒窻的火熄了。蠅蠅在水果，游來游去，只有牠們高興。



當掃帚跳回來時，韓布掄起斧頭把掃帚啪的砍成兩段。
哼，這下可解決了！



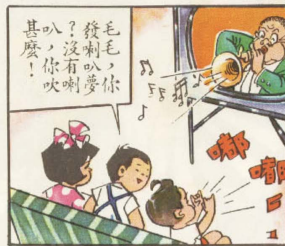
突然韓布發現水滿到池邊。他喊掃帚停下來，可是掃帚沒有停，它繼續跳下石級取水上來，一桶桶的倒入水池，水池滿溢了，水從池邊流落地上。巫師的貓怕水，寧起臂驚叫。

夠了，掃帚，停下來，回到角落去！



韓布想爬上書架找書看，但樣子已經折斷。他反覆唸着咒語叫掃帚停，可是一點用處也沒有。水已經高到腰部，貓爬上桌子，蛇爬到布幔。韓布急於阻止掃帚，他跑過去抹起巫師的斧頭。

巫師回來會怎樣？把我趕走？還是把我變成一隻蛤蟆？唉，我為甚麼要偷看那本書呢？



師徒對陣

殷郊，你想逃，
嗎？逃不了的！

廣成子因為失了鎮山之寶，知道是殷郊所為，馬上趕到周營，告訴子牙，殷郊是他的徒弟，明日出陣帶他回山去處罰。



殷郊一見師父，想回馬逃走，但被廣成子喝住。

好，弟子知罪了！不過要等！我回去跟韓榮說明，收拾好行李，再跟你起程去吧！

吧你好
！回吧
去，

師父，請恕弟子不辭而別，只因急於報仇，所以暫借師父的寶物一用，用完一定交還師父的！

「哼，你真不識好歹！你弟弟因不聽師父的話，至有殺身之禍。你別信申公豹的話，快跟我回去，尚可免罪，否則後悔不及了！」

12

殷郊撥馬轉身，忽然放出雌雄劍，要傷害師父。

哈哈，你這叛徒真狠毒！

哼！這
是師父
的法寶
，難道
師父會
怕嗎！

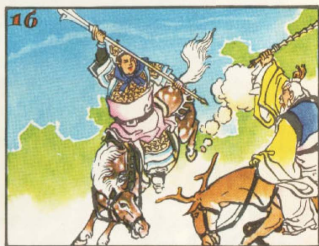
糟糕，
如果
这件
都被師父
收去，那
就完了
！

殷郊見雌雄劍被收，又搖響落魂鐘。但廣成子毫無反應。

廣成子施展袖裏乾坤，把雌雄劍收回去。

殷郊最
後拿出
番天印
。廣成
子放
出蓮
花托
佳。

13



天鵝湖

莎藍 1

「王子殿下，祝您生日快樂！」今天是王子的生日，所以大家向他祝賀。明天在宮殿裏有一個宴會，由王子選王子妃。

2
王后對王子說：「明天我準備開一個舞會，你可以挑選自己喜歡的女孩作終身的伴侶。」



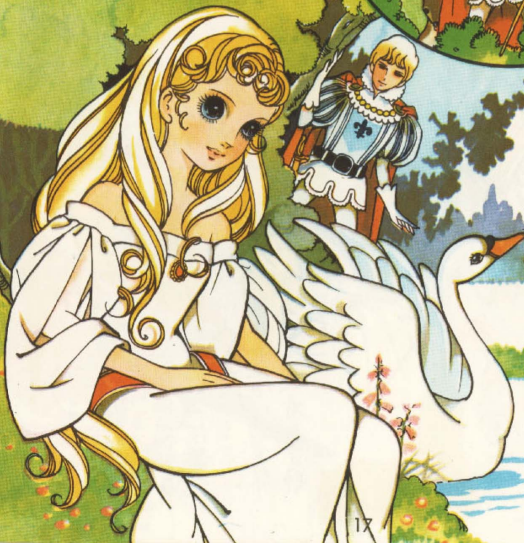
3



當天晚上，王子獨個兒到森林去打獵。他無意中深入到人無之境。

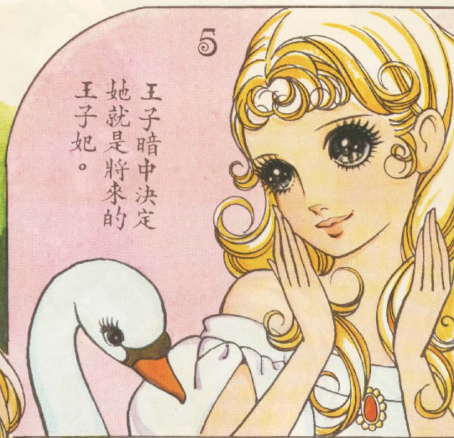
4

在靜寂的山湖邊，王子看見一個美麗的姑娘。她名叫奧黛，孤伶伶地跟天鵝一起過日子。王子第一眼看見她就愛上了她。

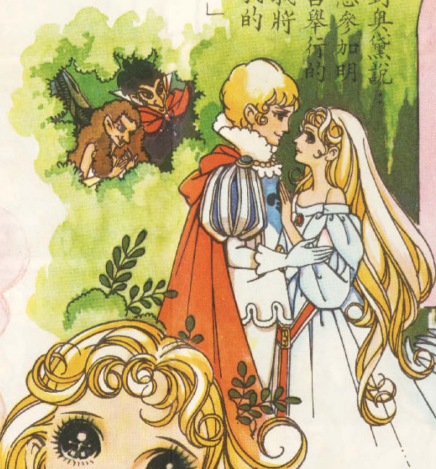




8 奧黛驚叫：
「森林魔王！！」



5 王子暗中決定
她就是將來的
王子妃。



6 王子對奧黛說：
「請您參加明
天在皇宮舉行的
舞會，我將
選您作我的
未婚妻。」



9 森林魔王
說：「我打
算把我的女兒嫁給
王子，將來他的國
土和財富全歸我有
。親愛的女兒，快
變成奧黛的模樣！」

(下期還有)

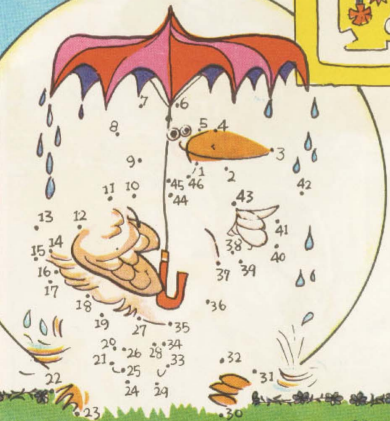


7 王子離去後，奧黛獨自
想：「唔，那位英俊瀟灑
的公子向我求婚……」
忽然背後響起陰森的笑聲
：「嘻嘻嘻嘻，我看見、聽
見一切了。」

7

章勳找

大將軍要參加一個隆重的宴會，準備把所有的勳章佩上。可是他忘記把勳章放在那裏。請你帶他找。



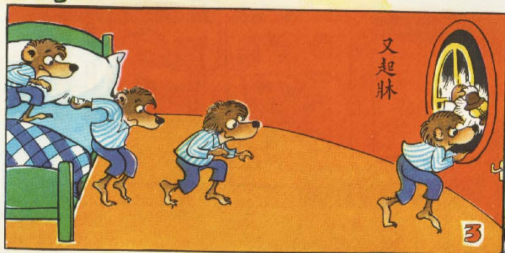
下雨天

浙瀝瀝瀝，雨點下個不停，出外只好打起雨傘。打着紅雨傘的這個是誰？請你連起點點便知道。

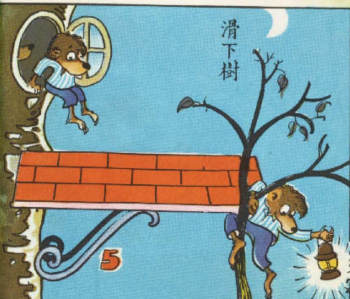
非非與可可



這一晚小熊



又起牀



滑下樹



出了窗



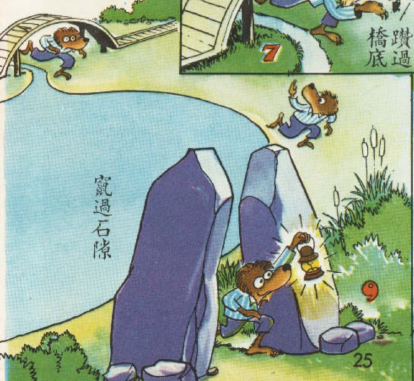
翻過牆



橋底



繞過湖

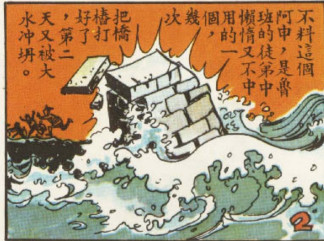


竄過石隙



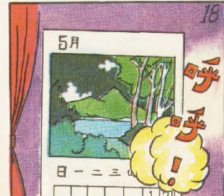
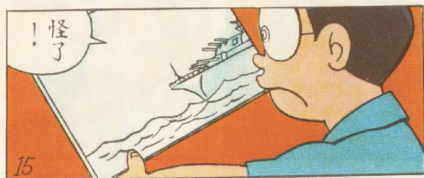
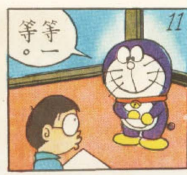
新北海橋

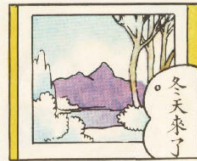
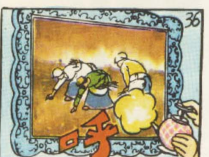
很久很久以前，紹興府要造一座北海橋，請了魯班的徒弟阿申來修橋。



叮噹

乾坤壺





目錄

小魔術師 (月西)	1
播音台 (邱淑華)	2
花椰的學徒 (宜和)	4
小園圃 (吳金生主其事)	10
鄉建對像 (中國神社)	12
天鵝湖 (蘇金福)	16
紅的包接受 (何淑英主其事)	20
叮嚀 (何淑英主其事)	22
下雨天 (李健)	23
這一晚 (小斌) (何淑英主其事)	24
北海園 (何淑英主其事)	26
叮嚀 (何淑英主其事)	30
馬車一隊 (李健)	34
圖畫小習作 (讀者來稿)	35

中華民國六十二年六月一日出版

THE CHILDREN'S PARADISE

Lee Sam Factory Bldg.,
8th Floor, 23 See Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

全年24期	本 港	外 埠
費 價	HK\$15.60	HK\$15.90
郵 費	HK\$ 2.40	HK\$ 7.20
訂報價目	HK\$18.00	HK\$22.80

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

印：友聯出版社有限公司
主 編：羅 冠 棋
出版者：兒童樂園半月刊社

發行所：友聯書報發行公司
香港九龍德輔道中一二三號
電話：九八八八、九八八八

星 馬：友聯書局有限公司
總經銷：星加坡大馬路三〇八號
電話：二五五五、二五五五

台 灣：青 文 出 版 社
總經銷：台北市民生路二四二號青文社
電話：二五五五、二五五五

印刷者：天然彩色印刷廠

香港政府註冊登記證
香港郵政局註冊登記證
中華郵政特准掛號認爲新聞紙類
郵政特准掛號認爲新聞紙類
定價：港幣七元

圖畫小習作



聖嘉祿
周潤賢 九歲



林慧珠 十三歲



張以明 四歲



星加坡四德女子小學
李碧蘭 十二歲



馬來西亞善導中學
賴子樞 十二歲



馬來西亞麻坡中華小學
李博榮 十歲

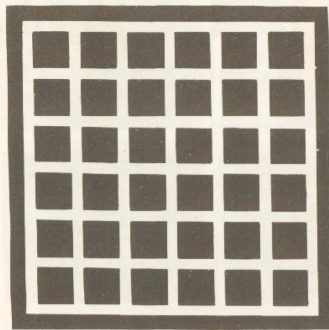


張以文 五歲



砂撈越中山小學
楊建祿 十一歲

？點多有欄見你
嗎友很上白看

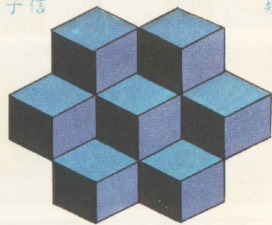


？沒還點個某單
有。有。灰一者



眼一看再畫謎

這裏有幾
個圖，
只看幾
眼可能
欺騙了
你的眼
睛，就
是最聰
明的人
也會上
當，不
信你拿
量一量！



上幾面有
七個盒子
？我盒嗎
盒說十
盒如到
只數你
七盒一
你定了
忽略了
倒轉的
三盒。



那一隻青蛙
的嘴巴潤？